FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

182 — 2

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario District No. 102 S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 6 {in / dans} Eldorado {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 15

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Maurice Jasmin {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						INFIRM (specify as to / INFIRMITÉS (spécifier)	
Dwelling House. / Habitation.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or municipality, city, town or village. Range or concession and lot, or subdivision number if in the part of a city or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou subdivision, numéro si on est dans la partie d'une cité ou paroisse. Rue et numéro si on est dans une cité, ville ou village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Race, if colored, or if Indian, if pure blood. / Origine raciale, si de couleur, ou si sang indien pur.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	If not naturalized, year of naturalization. / Si naturalisé, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi accessoire autre que l'emploi principal ou le métier, s'il y a lieu.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Wage-earners. State whether in receipt of wages, salary, commission, piece-work, or by the day. / Employés. Mentionner si la personne reçoit des gages, traitement, commission, travail aux pièces ou à la journée.	Weeks employed in 1910 at all other trades or employments. / Nombre de semaines employé en 1910 à un métier ou emploi quelconque.	Weeks employed in 1910 at other trade or employment, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à un autre métier ou emploi, s'il y a lieu.	Hours per week at principal occupation. / Heures par semaine au métier principal.	Hours of working time per week at other occupation, if any. / Heures par semaine au métier accessoire, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from principal occupation or trade. / Total des gains en 1910 au métier principal.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Total des gains en 1910 au métier accessoire, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour or by piece-work. / Taux du salaire par heure ou par pièce.	Kind. / Espèce.	Amount. / Montant.	Cost of insurance during the year. / Coût de l'assurance durant l'année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée ordinairement.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
45	45	Jones Thomas	Bog Et Mc Shed	M	Head	M	Nov	12	64	C		~~Ire~~	Scotch	Presbyterian	Presbyterian	Farmer		90	60	30	Farm	~~40~~				~~Yes~~			6 500	500	1 600		30	30	6			

(185)